Письмо Постоянного представителя Швейцарии при Организации Объединенных Наций от 30 апреля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности

От имени Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности (ПСТ) — межрегиональной группы в составе 23 государств¹, которая выступает за повышение эффективности работы Совета Безопасности, хотел бы с удовлетворением отметить записку Председателя Совета Безопасности о составителях проектов документов (S/2014/268) и подчеркнуть важность усилий Аргентины в качестве Председателя Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам.

Группа по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности благодарит всех членов Неофициальной рабочей группы за их работу, благодаря которой 14 апреля была принята вышеупомянутая записка, призванная обеспечить более широкое и всестороннее участие членов Совета Безопасности в работе Совета. Группа ПСТ горячо приветствует достигнутое членами Совета понимание по этому вопросу. Некоторые из упомянутых в записке моментов являются также частью приоритетных мер, которые Группа ПСТ активно пропагандирует в связи с методами работы Совета. Что касается пункта (b), то Группа ПСТ с удовлетворением отмечает тот факт, что любой из членов Совета может являться составителем проектов документов и что всем членам Совета рекомендуется выступать в качестве составителей. Группа ПСТ рекомендует Совету поддерживать неформальную процедуру, согласно которой один или несколько членов Совета инициирует/инициируют и возглавляет/возглавляют неформальный процесс составления проектов резолюций, заявлений Председателя и заявлений для печати (пункт (a)).

Для того чтобы сделать процесс участия в составлении проектов решений Совета Безопасности реально значимым, Группа ПСТ отстаивает идею совместного составления проектов, предполагающую, что инициируют и возглавляют процесс составления проектов документов несколько членов Совета. В большинстве случаев такая процедура может быть целесообразной с той точки

¹ Членами Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности являются: Австрия, Венгрия, Габон, Гана, Иордания, Ирландия, Коста-Рика, Лихтенштейн, Мальдивские Острова, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Португалия, Саудовская Аравия, Словения, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Финляндия, Чили, Швейцария, Швеция и Эстония.



зрения, что члены Совета смогут обмениваться информацией уже на ранней стадии подготовки и активнее участвовать в этом процессе, тем самым способствуя повышению эффективности работы Совета.

Группа ПСТ надеется, что эта новая процедура позволит добиться позитивных результатов в плане расширения участия в процессе принятия решений Советом и что введение практики, когда составители, в случае необходимости, выступают в качестве совместных составителей проектов документов, может способствовать обеспечению обмена информацией по проектам решений на раннем этапе и своевременному подключению к консультациям всех членов Совета.

Группа ПСТ также с удовлетворением отмечает, что члены Совета вновь подтвердили свое намерение и впредь консультироваться с более широким кругом членов Организации Объединенных Наций при разработке проектов резолюций, заявлений Председателя и заявлений для печати.

Позвольте мне выразить искреннюю признательность Председателю и членам Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам за проделанную ими работу и предпринятые усилия, благодаря которым эта важная записка была принята.

Группа ПСТ остается привержена своему курсу на конструктивное участие в общем обсуждении вопросов, касающихся методов работы Совета и взаимодействия между Советом и более широким кругом членов.

Прошу Вас распространить настоящее письмо среди членов Совета Безопасности и издать его в качестве документа Совета.

(Подпись) Пауль Зегер
Посол
Постоянный представитель